

POVO ALGARVIO



SEMANÁRIO REGIONALISTA

(AVENÇA)

Não se devolvem originais quer sejam ou não publicados

Redacção e Administração
Rua Dr. Parreira, 13 — TAVIRA — Telef. 127

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETARIO

MANUEL VIRGÍNIO PIRES

ASSINATURAS

Série de 10 números — No concelho de Tavira. . 8\$00
, , 10 , — Para outras localidades . 9\$90

Composição e Impressão
Tipografia «POVO ALGARVIO» — Tavira

DOIS CHEFES

mas um único pensamento
e uma só doutrina

Os factos a que nestes dias assistimos em Portugal, são bem a prova do valor, da Excelência e da eficácia da doutrina e do sistema políticos que a Constituição de 1933 definiu, e o sentimento patriótico e nacionalista de todos os portugueses de alma e coração, logo jubilosamente recebeu, e de lá para cá com crescente afincotem procurado fortalecer e institucionalizar. Por imperativo constitucional é uma República Unitária e Corporativa, a chamada forma do Governo do Estado Português. E porque assim, periodicamente os portugueses têm sido chamados a eleger o seu Chefe do Estado — o seu Presidente da República.

pelo Dr. José Correia

Dadas as suas virtudes excepcionais e as peculiares circunstâncias políticas e outras que acompanharam as realidades portuguesas nos primeiros tempos da vigência da actual Constituição, entendeu o eleitorado nacional que essa figura veneranda e que Deus tem, do sr. Marechal Carmona, fosse até ao vencimento inexorável pelo peso dos anos, o seu indiscutível e intemerato Chefe do Estado.

A sua morte, outro português de lei, e raras virtudes, foi elevado por vontade novamente manifestada do mesmo eleitorado, a essa suprema magistratura nacional.

Terminou agora o seu mandato.

Da forma como Sua Excelência dele se desempenhou, já publicamente foi dito por esse português, que é o primeiro, hoje e sempre, de todos nós, Salazar.

A sua pessoa e a sua conduta ficarão gravadas na memória e no coração de todos os portugueses, como preito de perene gratidão a quem tantos serviços lhes prestou, e com tanto zelo e patriotismo se dedicou ao cargo fundada e esperançosamente a si confiado há sete anos.

Como consumação do sacrifício de Sua Excelência e dando-lhe até carácter verdadeiramente sagrado, quiz Deus que enquanto no exercício do seu cargo, fosse chamada à Sua Divina Presença, a Excelsa sr.ª D. Berta Craveiro Lopes, sua nobilíssima e dedicadíssima esposa.

Não esquecerão igualmente mais os portugueses, esse sacrifício e essa patriótica imolação.

Hoje, é o sr. Almirante Américo Tomáz que assume em merecida sequência de uma distinta galeria de oficiais generais das nossas forças armadas, a Chefia da Estado, a Presidência da República.

De todos conhecido, é redundante referir as suas muitas e acrisoladas virtudes e qualidades.

Elas são bem a prova do acerto da nossa eleição, e a garantia da eficácia do seu mandato agora inaugurado.

Um propósito, no entanto, me anima ao escrever estas linhas, escusadas em fase da minha incompetência e do meu desmerecimento, deixar aqui bem vincada, a ideia inicial: esta sucessão não significa divisão, e sim estreita e cada

Continua na 2.ª página



Vice-Almirante Américo Tomáz
Ilustre Presidente da República

Novo Governo de Salazar

O Governo foi remodelado, sendo nomeados 9 novos ministros, 2 secretários de Estado e 4 subsecretários de Estado.

O novo Gabinete fica assim constituído:

Presidente do Conselho, Prof. Oliveira Salazar; Ministro da Presidência, Dr. Pedro Teotónio Pereira; Defesa, General Júlio Botelho Moniz; Interior, Dr. José Pires Cardoso; Justiça, Prof. Antunes Varela; Finanças, Prof. Pinto Barbosa; Exército, Coronel Almeida Fernandes; Marinha, Comodoro Quintanilha Dias; Estrangeiros, Dr. Marcelo Matias; Obras Públicas, Eng.º Arantes e Oliveira; Ultramar, Comodoro V. Lopes Alves; Educação, Prof. Leite Pinto; Economia, Eng.º Ferreira Dias; Comunicações, Eng.º Carlos Ribeiro; Corporações, Dr. H. Veiga de Macedo; Saúde e Assistência, Dr. H. Martins de Carvalho.

Secretários de Estado: Agricultura, Eng.º Quartim Graça; Comércio, Dr. Correia Oliveira.

Subsecretários de Estado: Tesouro, Dr. M. Jacinto Nunes; Orçamento, Dr. Pizarro Beleza; Exército, Tenente-Coronel Costa Gomes; Aeronáutica, Coronel Kaulza de Arriaga; Obras Públicas, Eng.º Saraiva e Sousa; Administração Ultramarina, Dr. A. Silva Tavares; Fomento Ultramarino, Eng.º Carlos Abecassis; Educação, Dr. Baltazar R. de Sousa; Indústria, Dr. João Ubach Chaves.

Notas que vão ser retiradas da circulação

Até 31 de Dezembro do corrente ano vão ser retiradas da circulação, as seguintes notas do Banco de Portugal:

500\$00, chapa 6, ouro (efigie Infante D. Henrique). 100\$00, chapa 5, ouro (efigie João Pinto Ribeiro).

Este número foi visado pela Delegação de Censura

Uma Carta

do Doutor Júlio Dantas

Do sr. Doutor Júlio Dantas, ilustre Presidente da Academia das Ciências, consagrado escritor e prestigiosa figura das letras portuguesas, recebemos uma carta, que muito nos desvaneceu.

Pedimos vênias para dá-la à estampa e agradecer ao eminente académico as elogiosas palavras que se dignou dirigir-nos, demonstrando claramente a sua velha amizade pelo «Povo Algarvio».

Sr. Manuel Virgínio Pires:

Acabo de ter conhecimento de que V. assumiu a Direcção do jornal «Povo Algarvio», sucedendo a seu ilustre Irmão e meu saudoso Amigo, cujo falecimento profundamente senti. Apresentando a V. os meus cumprimentos, de todo o coração faço votos pelas prosperidades do prestigioso semanário regional a que V. já deu tanto do seu esforço e do seu mérito e a cujos destinos acaba de ligar a responsabilidade precípua do seu nome.

De V.

velho comprovinciano atento e agradecido,

Júlio Dantas

Bodas Sacerdotais

Celebrou as suas bodas de prata sacerdotais o reverendo José Gomes da Encarnação, digno prior da freguesia de S. Pedro, de Faro. Há 25 anos que o reverendo José Gomes da Encarnação exerce o munus sacerdotal com acrisolado amor à Igreja e aos seus paroquianos.

O rev. Padre José Gomes da Encarnação é também conceituado proprietário e administrador do nosso prezado camarada «Folha de Domingo», de Faro, o que vem comprovar a sua actividade na vida social.

Por tal motivo endereçamos ao nosso velho e bom amigo sr. Rev. Padre José Gomes da Encarnação as nossas cordiais felicitações, fazendo votos pelas suas prosperidades e longa vida no desempenho da sua gloriosa missão ao serviço de Deus.

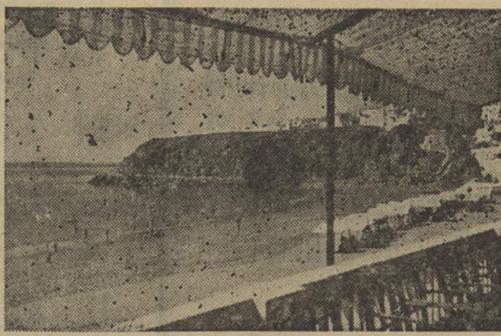
Festas da Vila de Albufeira

Aridente Vila de Albufeira estará em festa nos próximos dias 30 e 31 do corrente.

Patrocinados pela sua Comissão de Turismo e em benefício da assistência local, vão realizar-se, mais uma vez as famosas festas da Vila de Albufeira.

Bailes populares, vistosas iluminações, festas náuticas e outras surpresas, chamarão nesses dias os turistas à risonha praia algarvia.

Três bandas de música e o mais deslumbrante fogo de artifício, fornecido por um dos melhores pirotécnicos do País,



Um interessante aspecto da Praia de Albufeira

completarão o excelente programa dos festejos.

Albufeira, com os seus encantos naturais e os seus esbeltos rochedos a reflectirem-se na concha azulina do seu mar, vai vestir-se de galas para receber os seus visitantes.

REGIONALISMO

Confraternização algarvia

na Casa do Alentejo

O JANTAR de confraternização regionalista algarvia (o segundo da série que a Casa do Alentejo se propôs realizar), que teve lugar no lar alentejano, no passado domingo,

por Luís Sebastião Peres

às Portas de Santo António, foi um acontecimento digno de registo. Além de muitas famílias algarvias, vimos ali representantes das agremiações regionais com representação em Lisboa, bem como poetas, escritores e jornalistas, afectos ao meio regional português.

Ao convívio confraternizante, presidiu o sr. Major Mateus Moreno, prestigiosa figura de algarvio e presidente da nossa colectividade regional, que tinha à sua direita, a Senhora de

Maurício Monteiro; Dr. José de Sousa Carrusca, presidente do Concelho Regional; Senhora de Mateus Moreno; Arnaldo Martins de Brito, vice-presidente da Comissão de Festas e o jornalista Luís Sebastião Peres; e à esquerda, a sr.ª D. Maria da Conceição Forra; Dr. Maurício Monteiro, vice-presidente da Direcção; D. Diamantina Fernandes Salgado e Hermenegildo Neves Franco, presidente da Comissão de Propaganda e Turismo da instituição regional algarvia.

O Falecimento

do nosso Director

Em continuação, das listas publicadas nos nossos números anteriores, damos hoje à estampa a nota de mais alguns telegramas e cartões de pesar recebidos nesta Redacção. A todos agradecemos muito reconhecidamente.

Srs. General Aleluia da Costa Lopes, Director da Arma de Infantaria e Professor do Curso dos Altos Comandos; Dr. Antero Cabral, Antigo Governador Civil do Algarve e Promotor do Tribunal Col. Géneros Alimentícios; Dr. Aires Natal Palma Raposo, Eng. Geógrafo; Dr. Manuel Pereira Fernandes Vargas, Conservador do Registo Civil de Vila Real de Santo António; Aires Joaquim Pinto e família; José Mendonça Furtado Janeiro; Ofir Gomes Panito e sua esposa; João Afonso Dória Pacheco e sua esposa; Manuel dos Santos Júnior; João d'Aldeia; Custódio José da Cruz Lopes e sua esposa; Celestino dos Santos Amaro Júnior; Jorge Eleutério de Oliveira Cruz; Francisco Filipe Ramos Passos e sua esposa; Armando A. Jordão; Amândio António Molariño Jacinto Franco e sua esposa; João Pedro Correia, e sua esposa e filha; D. Maria de Lurdes Aboim Ascensão Contreiras da Costa Lopes; D. Maria João Fagundes Peres; D. Marcelina Bernardo, professora oficial aposentada; D. Maria Sebastiana Andrade Ferreira; D. Teresa Estanislau Pires Faleiro e irmãos; D. Cesaltina Drago Padinha Barão; D. Maria Ludovice Gonçalves Santana; Manuel Santo Júnior; Joaquim Viegas Prazeres.

Chegados aos brindes, depois de ter usado da palavra o sr. Araújo Júnior, concessionário do restaurante da Casa do Alentejo que saudou os representantes da Casa Regional Algarvia e fez o elogio das belezas naturais da província do sul do país, o sr. Major Mateus Moreno proferiu algumas palavras para louvar a iniciativa da Casa do Alentejo, e salientar os laços de boa vizinhança que ligavam as duas províncias fronteiriças e do espírito regionalista e do estreitamento de relações amistosas entre todas as regiões portuguesas.

No mesmo sentido falaram ainda os srs. Sousa Carrusca e Dr. Maurício Monteiro. Arnaldo Martins de Brito que leu versos de exaltação patriótica do livro *Pátria*, do sr. Major Mateus Moreno, e o dedicado secretário da Direcção da Casa do Algarve, algarvio regionalista cem por cento, sr. Hermenegildo Neves Franco, e o sr. Major Caiola Bastos, em nome da Casa Alentejana.

Tivemos o prazer de ouvir a sr.ª D. Georgina Cardoso dos Santos, ilustre poetisa, ler uma poesia de seu esposo, poeta Coronel Cardoso dos Santos, de evocação algarvia, que no final foi muito aplaudida, bem como seu esposo.

Por fim, a distinta pianista algarvia, prof.ª D. Maria Etelvina Mendes de Melo, fez-se ouvir num magistral trecho musical de inspiração algarvia, recebendo, por esse facto, fartos aplausos.

O repasto terminou com o

TROVA

Os teus olhos sonhadores,
Que são a graça dos meus,
Não querem morrer de amores
Vivem na graça de Deus...

Isidoro Pires

Praia de Monte Gordo

Casino Oceano

COM grande afluência de veraneantes tem decorrido a época balnear nesta praia e têm tido muita concorrência as festas deste Casino.

A semelhança dos anos anteriores, está já marcada para o dia 4 de Setembro a *Festa de Travestis* que promete ter grande animação e marcar pelo cunho de distinção e elegância, reinando já grande entusiasmo e actividade na preparação das toilettes.

A receita total desta festa é destinada à comissão Municipal de Assistência de Vila Real de Santo António que, como é do conhecimento de todos, procura, de todas as formas atender às necessidades dos pobres deste concelho.

Espera-se, por isso, que a dupla finalidade da mesma, atraia nessa noite ao Casino Oceano, o maior número de concorrentes.

Rancho Folclórico

Deslocou-se ontem a Santa Catarina, o Rancho Folclórico da Casa do Povo de Santo Estêvão, onde obteve um êxito invulgar recebendo os mais fortes aplausos da assistência.

exímio pianista olhanense Arnaldo Brito ao piano, numa composição de sua autoria sobre motivos alentejanos e algarvios.

Em todo o jantar houve um verdadeiro ambiente de evocação regionalista, demonstrativo de quanto valem estas reuniões interprovinciais, na exaltação de sentimentos baírristas e regionais.

O jantar que se segue, é dedicado à Casa do Ribatejo, esperando-se que seja mais uma brilhante jornada em louvor do Regionalismo Nacional.

Fecha-mos estas pequenas notas com a transcrição de um trecho que lemos algures e que muito bem se adapte aqui: «Os organismos regionais constituem autênticas manifestações do sentimento baírrista e atraem ao salutar movimento regionalista muitos elementos que apenas estão ligados à sua terra ou à sua região por sentimentalismos e por laços do coração que a distância ou a ausência não podem destruir porque são mais fortes do que os interesses materiais. É que os sentimentos da alma humana são mais sólidos do que o materialismo que bestializa o homem até à degradação».

Anuncial no "Povo Algarvio"

RELÓGIOS

E prejuízo total a aquisição de relógio que não seja de marca garantida!

As marcas Omega, Zenith, Longines, Breitling, Tissot, Cortebert, Roreus, Sergines, Amyria, Argus, Eska, Uergines, Camy, Zinal, Record, Doka, Lukei, Zoty, Hertig, Suly watey, White Star, Watek, Sorel, Lincoln, Ampy, Cauny, Larex, Mila, Techinos, Lancil, Tagus, Heloisa e Olma

Encontram-se à venda na

Ourivesaria Mansinho
TAVIRA

Esta casa toma inteira responsabilidade em qualquer relógio que venda das marcas acima referidas, garantindo que os seus preços não oferecem confronto com os de outra casa, em virtude das suas compras serem efectuadas em condições vantajosas

A Nova Feira da Conceição

e a sua Exposição Pecuária

CONFORME noticiámos, realizou-se no passado dia 15, a primeira feira da Conceição e o anunciado Concurso de Pecuária, com a presença das entidades oficiais, distritais e concelhias.

A Conceição esteve em festa que se iniciou logo de manhã prolongando-se até alta madrugada.

Ninguém faltou à chamada, turistas, feirantes, povo, expositores de gado, etc.. Tudo decorreu na melhor ordem e as transacções, segundo informações colhidas, não desvirtuaram a primeira feira da Conceição de Tavira.

Em toda aquela organização houve mão de mestre, como soi dizer-se e, muito embora a Junta de Freguesia tivesse deliberado tal realização e procurasse dar todo o seu apoio e mesmo o seu melhor esforço, o que é uma verdade incontestável é que alguém, embora atrás da cortina, movimentou todo aquele aparato e soube dar forma à ideia embrionária, como tem procurado sempre elevar o nível turístico e cultural daquela terra.

Para não ferir a sua modéstia nem sequer provocar susceptibilidades, porque não é esse o nosso papel, deixamos ao povo da Conceição a decifração do enigma para lhe prestar reconhecidamente os agradecimentos por mais esta iniciativa em prol dessa freguesia que tanto estima.

Quanto a nós, resta-nos salientar o esforço de quantos contribuíram para o bom sucesso da feira e festa e desejar que num futuro próximo a Freguesia da Conceição veja realizados os mais importantes melhoramentos que deseja.

Casa de Pasto e de Hóspedes

Trespasa-se ou arrenda-se, com todo o recheio, na Rua da Liberdade, n.º 87, em Tavira.

Tratar com Veríssimo Correia Dourado — Tavira.

Arrenda-se

Uma propriedade no sítio de Amaro Gonçalves — Luz de Tavira.

Consta de terra de semear de sequeiro e regadio, com duas noras, uma com motor e outra com engenho de ferro, diverso arvoredo e casas de moradia com todas as dependências.

Tratar com Joaquim Gaspar Gonçalves — Rua das Olarias, n.º 21 — Tavira.

ALGARVE

Fonte de Saúde e de Turismo

Em separata do «Correio do Sul», acaba o nosso ilustre conterrâneo, distinto médico-Hidrologista, sr. Dr. Ascensão Contreiras, de publicar um interessante opúsculo, sob o título «Algarve-Fonte de Saúde e de Turismo — Comunicação apresentada às jornadas Luso-Espanholas de Hidrologia Médica.

Depois de várias considerações o autor diz o seguinte ao referir-se às águas de Tavira: «E reservamos para final a Fontainha da Atalaia — da minha mui amada Tavira,



Dr. Ascensão Contreiras

«cidade jasmim, formosa ninfa a despertar desejos» — no dizer inspirado de Emiliano da Costa.

Nascentes medicinais de composição cloro-bicarbonatada, pelo estímulo da motilidade gástrica e aceleração das combustões internas, recomendam-se nos transtornos da nutrição e enfermidades de fundo reumático; e, outrossim, reequilibradoras do sistema neuro-vegetativo, intervêm nas dismenorreias. Se atendermos à quota dos elementos cálcio e magnésio, associados no seu conteúdo mineralizador, com aumento de fosforização da glucose, deduz-se extensa gama de aplicações sobre a concentração humoral, ajustada ainda, externamente, à cura de dermatites na forma subaguda o que bem justifica envidar todos os esforços para nela se alargarem os processos de utilização farmacodinâmica.

Felicitemos o estudioso médico, nosso prezado amigo, por mais este interessante trabalho dado à estampa e agradecemos a gentileza da oferta de dois exemplares.

Missas de Sufrágio

Por um lamentável lapso da Ordem Terceira de São Francisco, não se realizou na passada segunda-feira, a anunciada missa de sufrágio por alma do nosso querido e saudoso Director Isidoro Manuel Pires.

Informa-nos a referida Ordem que a missa se celebrará amanhã, pelas 9 horas, na sua igreja.

Também no próximo dia 22 do corrente, pelas 9 horas, será celebrada uma missa por sua alma, na igreja de Santa Maria do Castelo.

Propriedades

Arrendam-se duas, com diverso arvoredo e acomodações, ramada, palheiro e forno, uma em Santa Margarida e outra no Fojo.

Nesta redacção se informa.

Arrenda-se

Uma horta no sítio do Pinheiro da freguesia da Luz, com duas noras com abundância de água e diverso arvoredo.

Dirijir propostas a Jacinto Custódio — Luz de Tavira.

Dois Chefes

Continuação da 1.ª página

vez mais íntima união entre todos aqueles que em seus corações alimentam bem alta-neira a chama nacionalista.

Ela representa a mais verdadeira e genuína consagração do regime e do sistema constitucionais estabelecidos e em vigor.

Ainda que a sempre despertada e pronta malevolência dos nossos inimigos pretenda dizer o contrário, o facto é que esta sucessão traduz uma alta interpretação do dever de quem se despede, e uma não menos dedicada noção de servir, de quem sucede.

E como fonte e esteio da genuidade do pensamento e da doutrina que a Pátria redimiram e salvaram, a todos unido na sublimidade do seu querer, de novo e de certo por muito anos ainda, ficou de sentinela vigilante no seu posto, o Presidente do Conselho, que sem propósitos divinizados sempre descabidos, se pode no entanto dizer que é o Anjo da Guarda da Família Portuguesa.

Resta-nos pois a Nós nacionalistas comprometermos-nos publica e solenemente, a que não arrefeceremos no nosso entusiasmo no servir, nem desanimaremos na nossa cruzada, quaisquer que sejam os perigos que nos armem, ou os assaltos que tentem dar-nos, os nossos inimigos, que custe o que custar, haremos de vencer.

Se assim prometermos e cumprirmos, novo período de paz e prosperidade nacionais, há-de ser este que a Pátria e com ela todos nós, filial e festivamente agora encetamos.

POMAR

Arrenda-se o pomar de citrinos de São Domingos, no sítio da Asseca.

Trata António Marques Trindade — Tavira.

Arrendam-se

As seguintes propriedades de José A. C. Marques:

Morgado, na freguesia da Conceição de Tavira, na sua totalidade ou dividida em 2 partes;

Paúl, no sítio da Asseca — Santo Estêvão.

Recebe propostas até 31/8/58, o proprietário, na sua residência, Rua Gonçalo Velho, 8 — Tavira.

Jogos Florais

de Albufeira

Orientados pelo poeta Vitor Castela e sob o patrocínio da Câmara, Comissão de Turismo e Comissão de Assistência, vão realilar-se no próximo dia 13 de Setembro os Jogos Florais da Praia de Albufeira.

As modalidades admitidas são as seguintes: Poesia Lírica, Soneto, Glosa, Quadra Popular e Composição Musical.

Os prémios para a primeira e última modalidade são, respectivamente, os seguintes: 1.º 700\$00; 2.º 300\$00; e 3.º 100\$. Para a 2.ª e 3.ª são 500\$00, 200\$00 e 100\$00 e para a 4.ª 300\$00, 100\$00 e 50\$00.

A quadra escolhida para morte, da autoria de Vitor Castela, é a seguinte:

*Na noite do teu olhar
Há um mistério profundo,
Que tem a força do mar
E que não cabe no mundo...*

Cada concorrente poderá enviar mais de um trabalho.

Toda a correspondência deverá ser endereçada, até 6 de Setembro, à Comissão dos Jogos Florais — Repartição de Turismo, Albufeira.

O Júri será constituído pelos srs. Poeta Ramiro Guedes de Campos, presidente, Dr. Joaquim de Magalhães, Dr. Mário Lyster Franco, Professor Pavia de Magalhães e Poeta Vitor Castela.

Feiras, Festas e Romarias

a realizar no mês de Agosto

Para as estações que servem as localidades onde se realizam, no decorrer do mês de Agosto, as feiras, festas e romarias que a seguir se indicam, a C. P. vende, em algumas estações, bilhetes a preços reduzidos.

Bragança — Festas da Cidade, em honra de Nossa Senhora das Graças, nos dias 21 a 24.

Serpa-Brinches — Feira Anual, em Serpa, nos dias 24 e 25.

Valência de Alcântara — Grandes Festas de Agosto, nos dias 24 a 28.

Rêgua — Festas de Nossa Senhora dos Remédios, em Lamego, nos dias 28 de Agosto a 15 de Setembro.

Vila Viçosa — Feira Anual, nos dias 28 a 30.

Sines — Banho Santo, no dia 29.

Castelo Branco — Feira Anual, no dia 30.

Braga — Peregrinação ao Samedio, no dia 31.

Montijo — Romaria à Senhora da Atalaia, no dia 31.

Grândola — Feira Anual, nos dias 31 de Agosto a 2 de Setembro.

Os cartazes anunciadores destes serviços especiais podem ser consultados nas estações.

Externato de Santa Maria

(Antigo Colégio Tavirense — Alvará 822)



Borda d'Água da Asseca — Telf. 79 — TAVIRA
(com frente para o rio)

SEXO FEMININO

Direcção e propriedade: Deborah dos Santos Pinto Galapez

Ensino Primário (1.ª, 2.ª, 3.ª e 4.ª classes)

Admissão aos Liceus

Ensino Liceal (1.º e 2.º ciclos)

As inscrições realizam-se de 1 a 10 de Setembro; a partir desta data e até 15 de Outubro, estão sujeitas a multas.

Festa na Casa do Povo

de Luz de Tavira

Promovido pelo Centro de Recreio Popular da Casa do Povo da Luz de Tavira, realiza-se hoje, no Parque deste organismo um interessante festival com a colaboração da famosa artista da Emissora Nacional, Fernanda Peres, acompanhada pelos seus guitarristas privativos, José Nunes e Júlio Gomes.

Haverá dancing abrilhantado pelo excelente conjunto musical «Califórnia».

A Casa do Povo da Luz com a exibição deste programa atrai ao seu parque elevado número dos seus associados conquistando simultaneamente os aplausos de todos os habitantes da freguesia.

Arrenda-se

Por 1 ou 2 anos, fazenda de sequeiro da Capelinha. Muito bom arvoredo, especialmente alfarrobeiras e oliveiras.

Accepta propostas na Senhora da Saúde, até 4 de Setembro, o Tenente Coronel Guimarães, reservando o direito de entrega.

LARANJA da Quinta da Fonte Santa

(LUZ DE TAVIRA)

Vende-se a produção na árvore. Proposta em carta fechada até 31 de Agosto.

Propriedade

Arrenda-se, com regadio e sequeiro, diverso arvoredo, casa de habitação, ramada e outras acomodações e duas noras com água, no sítio do Pinheiro.

Tratar com Maria Virgínia da Conceição Mendonça — Luz de Tavira.

Vende-se

Prédio grande com chave na mão, excelente vista cidade e mar na Rua Alvarés Botelho 34 a 42 r/c, 1.º andar, toda reparada, 18 divisões, 2 quartos banho, armazém anexo e outras dependências, quintal grande com nora, engenho e tanque. Nesta redacção se informa.

PRÉDIO

Vende-se em Santa Luzia, Rua Comandante Henrique Tenreiro, 54, com 10 divisões, grande quintal com diversas árvores de fruto e 2 poços.

Tratar com Deolinda Soares no referido prédio ou com Manuel Germano Lopes, sítio da Foz — Tavira.

1.ª Hipoteca

Empresto até 50 contos. Nesta redacção se informa.

POMAR

Arrenda-se, no Pego do Aragão — Santa Maria Tavira.

Recebe propostas em carta fechada Maria Emilia Ribeiro de Biondo — Rua Augusto José Vieira, n.º 20-r/c-Dt.º — Lisboa.

Praias Portuguesas

praia de maravilha

Portugal, no dizer das pessoas viajadas, possui praias de incomparável encanto e das mais belas da Europa.

Praias portuguesas, praias de maravilha...

É injustificável que V. Ex.ª não conheça ainda todos esses tesouros turísticos da nossa terra: Praia da Rocha, Figueira da Foz, Nazaré, Praia de Santa Cruz, Ofir, Póvoa de Varzim, Sines, Moledo do Minho e... tantas outras!...

Se se decidir a viajar, o caminho de ferro e os respectivos serviços combinados de camionagem facultar-lhe-ão uma cómoda e módica deslocação.

Arrendam-se

Duas propriedades, uma, denominada «Cova do Negro», no sítio do Pero Gil, que consta de terra de semear com a área de 10 hectares, casas de habitação, ramada, palheiro e um armazém, alfarrobeiras, figueiras, amendoeiras e oliveiras.

E outra, no mesmo sítio, que consta de terra de semear e matosa, alfarrobeiras e oliveiras.

Recebem-se propostas na Redacção deste jornal, reservando-se o direito de entrega.

Arrenda-se

Uma propriedade, no sítio do Patarinho, Sant'Iago, Tavira, que consta de terra de semear de sequeiro e regadio e diverso arvoredo e casas de habitação.

Tratar com Albertina da Saúde Gregório, aos domingos, das 10 às 16 horas, na referida propriedade.

Comboio Lusitania-Expresso e carruagem directa Lisboa-Vigo

Comunica-nos a C. P. que de 1 de Julho até 2 de Outubro do corrente ano, o comboio «Lusitania-Expresso» se efectuará diáriamente.

Informa-nos mais aquela Companhia que desde 16 de Junho a carruagem do serviço internacional que actualmente circula entre Lisboa e Vigo, passará a circular entre Lisboa e Corunha, enquanto se mantiver a hora de verão, com o seguinte horário:

Lisboa (Santa Apolónia), partida às 8-37 e chegada às 23-40. Corunha, chegada às 22-15 e partida às 8-00.

Vende-se

Uma casa em construção na Rua Almirante Reis, n.º 126. Quem pretender dirija-se na mesma rua ao n.º 124.

Horta das Canas (Atalaia Pequena — Tavira)

Arrenda-se. Consta de nespereiras, amendoeiras, água de pé e magnífico terreno, além de estábulos, etc..

Também se arrendam duas propriedades, uma no sítio do Pero Gil — Asseca, que consta de terra de semear com a área de 10 hectares, casas de habitação, ramada, palheiro e um armazém, alfarrobeiras, figueiras, amendoeiras e oliveiras.

E outra, no mesmo sítio, que consta de terra de semear e matosa, alfarrobeiras e oliveiras.

Recebem-se propostas na Redacção deste jornal.

Noticias Pessoais

Aniversários

Fazem anos:

Hoje — Sr. Capitão José Pinhol e o menino Renato Danton Pina Quaresma.

Em 18 — D. Maria de Lurdes da Graça Horta, D. Maria Helena Santos Domingues, D. Edite Nunes Valente, Mle. Maria Clara do Nascimento Real, sr. Ofir Gomes Panto e o menino António Manuel Raimundo e Horta.

Em 19 — Menina Maria Helena de Sousa Baptista Leiria.

Em 20 — D. Alda de Jesus Martins Campos, D. Cesaltina Rosa Pinto e os srs. Joaquim Ferreira Aboim e Avelino Augusto de Oliveira.

Em 21 — Menina Maria da Estrela Pires Braz, menina Maria Gabriela Lopes da Cruz e os srs. João de Sousa Monchique, José Anastácio Bráz e Vitalino Joaquim de Jesus.

Em 22 — D. Maria Carolina de Sousa Rico, D. Gabriela Peres Figueiredo Santos, menina Maria Cândida Freitas Soares e os srs. Eng. Joaquim José Mendes Cipriano, Tenente Vitor Manuel Mimoso Castela, António José Ramos e o menino Gilberto Gonçalves Ferro.

Em 23 — D. Maria Cândida Pires, D. Cremilde do Rosário Pinto de Oliveira, Mle. Maria Lionilde Vicente e o sr. António José.

Partidas e Chegadas

Foram à exposição de Bruxelas as nossas conterrâneas sr.ª D. Maria da Encarnação Mansinho e D. Maria Luísa Santos.

Com sua esposa e filha encontra-se a veranear na Praia de Monte Gordo, o nosso prezado amigo e assinante sr. Manuel Viegas da Fonseca, despachante oficial da Alfândega do Porto.

No gozo de licença vimos com sua esposa nesta cidade o nosso conterrâneo e assinante sr. João Amaro Fausto, residente em Loulé.

No gozo de férias encontra-se na quinta de seus pais, em Cacela, o nosso conterrâneo sr. 2.º Tenente da Marinha, José Olias Maldonado.

No gozo de férias tem passado alguns dias na praia de Tavira, com sua família, o sr. Dr. Rui Santos, inspirado poeta e distinto advogado na capital.

A fim de fazer uma cura de águas retirou para Caldelas, com sua esposa, o nosso conterrâneo sr. Bernardino Guerreiro, viajante de uma das mais importantes firmas do Porto.

Casamento

Na igreja Matriz de Nossa Senhora da Assunção, de Vila Nova de Cacela, realizou-se no passado dia 9 a cerimónia do casamento da sr.ª D. Maria Alexandrina Lopes Cavaco, distinta professora do ensino primário nesta Vila, filha da sr.ª D. Adelaide da Conceição Munhoz Lopes Cavaco e do nosso particular e estimado amigo sr. Alexandrino Guerreiro Cavaco, proprietário e presidente da Junta de Freguesia de Cacela com o sr. Geleate António Canau, também professor do ensino primário na cidade de Tavira, filho do sr. Jerónimo Canau e de D. Maria Antónia Canau, proprietários em Conceição de Tavira.

Foram padrinhos os pais dos noivos.

Find a cerimónia foi servido, em casa dos pais da noiva, um finíssimo copo de água a 136 convidados e na «corbeille» da noiva viam-se muitas e valiosas prendas.

O novo casal, a que o «Povo Algarvio» deseja as maiores venturas, seguiu, em viagem de núpcias, para o sul de Espanha.

Arrenda-se

Uma propriedade de sequeiro, no sítio da Igreja — Conceição, bem arborizada com amendoeiras, alfarrobeiras, oliveiras e figueiras, com todo o seu terreno de semear.

Confronta com a estrada da Gomeira, estrada Nacional e terra de Sebastião de Lima.

Quem pretender dirija-se a António Fremilde Vaz — Igreja — Conceição de Tavira.

Júlio Sancho

Médico-Radiologista

RADIODIAGNOSTICO-FOTOMOGRAFIA—TRATAMENTOS ELÉCTRICOS—ONDAS CURTAS—ULTRA-SONS

Clática, lumbago, artrose deformante, nevralgias, etc.

CONSULTÓRIOS

FARO—PORTIMÃO tefs. 368



Pela Provincia

Santo Estêvão

Exames — Ficaram aprovadas com distinção nos exames de admissão ao Liceu e Escola Técnica, respectivamente as meninas Maria Luísa Lindo Macedo, Maria Anabela Cavaco Encarnação e Maria do Rosário Brás Cavaco, naturais desta freguesia. Parabéns às contempladas. — C.

«Rua Larga»

Com a habitual regularidade já recebemos o n.º de Julho desta revista dos antigos estudantes que se publica em Coimbra e que de número para número vai aumentando de interesse para todos os que estudaram na cidade do Mondego.

Tendo já completado o seu primeiro aniversário, distribuiu agora pelos seus assinantes uma linda tricromia com um curioso aspecto da velha «alta» focando o conhecido Largo do Leão, onde se levantava o Monumento a Camões e que estava defronte da casa do poeta Eugénio de Castro.

Neste n.º de Julho, o Dr. Angelo César sugere a próxima realização de um «Congresso das Repúblicas de Coimbra» engraçada iniciativa que espera concretização, e que, certamente, constituirá um encontro feliz de todos os representantes das várias gerações que passaram por Coimbra.

Os outros colaboradores deste número são o Dr. Divaldo Freitas, fundador da Tertúlia Académica de Coimbra no Brasil, o Eng.º Alves Ferreira, Regente António José Soares, do Museu Académico e ainda os poetas Drs. Arnaldo Forte, Joaquim Leite Júnior, Jaime Pinto Osório e Simões de Pina, que o mês passado estiveram reunidos em Coimbra com os seus condiscípulos.

A Administração de «Rua Larga» é na Av. Sá da Bandeira 102-2.º para onde pode ser expedida a correspondência e os pedidos de assinatura.

Arrenda-se

A propriedade do Patarinho, no sítio de Santa Margarida de Tavira.

Tratar com o seu proprietário João Gonçalves de Campos em Tavira.

CARRO DE PARELHA

Todo em mangue e ferro, vende João Maldonado — Cacela.

Os Caminhos de Ferro

e as praias portuguesas

É chegada a altura de V. Ex.ª poder ir desfrutar as delícias das maravilhosas praias portuguesas.

A C. P. encontra-se para tal efeito à sua disposição permitindo-lhe a deslocação a preços módicos a muitas dessas praias, seja com utilização exclusiva da via férrea, seja com recurso adicional à camionagem afluente.

Os serviços informativos da C. P. elucidarão V. Ex.ª sobre horários e preços.

LIVROS e Revistas

Jornal do Pescador — Recebemos o n.º 234, desta interessante publicação mensal, cuja direcção está a cargo da Junta Central das Casas dos Pescadores.

História da Civilização Europeia — Acaba de sair o fascículo n.º 20 desta excelente obra editada por Organizações Crisális.

Cooperação — Recebemos também o n.º 27 desta excelente revista de cultura, informação e divulgação técnica, que se publica sob a direcção do sr. José da Silva Baptista.

Mundo — Recebemos o n.º 54 desta excelente revista semanal ilustrada, que tem conquistado a simpatia do público e que se publica sob a direcção do sr. Gentil Marques.

«Os Nossos Filhos» — Recebemos o n.º 192 relativa ao mês de Maio, desta excelente revista de puericultura, a única no género que se publica em Portugal, sob a inteligente direcção da sr.ª D. Maria Lúcia Silva Rosa.

Revista D'Aquém e D'Além Mar — Recebemos o n.º 97 desta interessante revista, mensário dos portugueses de todo o Mundo, que se publica sob a direcção do sr. Dr. Joaquim Gonçalves de Lima.

«Rodoviária» — Completou três anos de existência esta simpática revista de transportes e turismo, que se publica sob a inteligente direcção do sr. M. Oliveira Santos.

Pela passagem de mais este aniversário o «Povo Algarvio» felicita a Direcção daquela revista, desejando-lhe muitas prosperidades.

Para Ti — Recebemos o n.º 73 desta simpática revista feminina de modas e bordados, que se publica sob a inteligente direcção da sr.ª D. Sofia Coelho Nascimento.

Cinderela — Também recebemos o n.º 4, desta interessante revista para a mulher, propriedade da revista «Para Ti», de que é directora a sr.ª D. Sofia C. Nascimento Rolão.

Alfarrobeiras e Figueiras

Vendem-se os frutos pendentes das árvores existentes na fazenda «Cova do Negro», no sítio do Pero Gil, e fazenda anexa, sendo a colheita dos frutos feita por conta do comprador.

Entregar propostas nesta Redacção.

VENDE-SE

Uma propriedade de sequeiro e regadio com casas de habitação, nora com engenho de ferro e bastante arvoredo, no sítio da Campina da freguesia da Luz.

Tratar com José Pedro Romeira, sítio da Palmeira — Luz de Tavira.

Arrenda-se

Uma propriedade com a área de 16 hectares, nora e motor e cinco ramos de árvores, no sítio da Campina, Luz de Tavira.

Quem pretender dirija-se a José Amândio Mendonça Nunes, Poço das Figueiras-Moncarapacho.

CARDOSO - Cabelleiro

A Casa que emprega sempre nos seus trabalhos produtos e aparelhagens de qualidade, apresenta o último progresso na permanente.

Instituto de Beleza Cardoso

TELEF. 180

Rua da Liberdade, 18-1.º — TAVIRA



Permanente Neutra e Permanente Frio

J. A. PACHECO TAVIRA

Fábricas de moagem de farinha espoada e ramas

PANIFICAÇÃO MECÂNICA

Uma maquinaria completa aliada a um escrupuloso fabrico fazem com que os produtos das fábricas

J. A. PACHECO

tenham a consagração do público que os consome.

TELEFONE 13

APARTADO 13

MUNDO LITERÁRIO

por JORGE RAMOS

Homens, Ideias e Obras

Com o objectivo de auscultarmos as mais diversas opiniões — sobre os diferentes assuntos da vida literária — dos escritos cuja obra tem significado e projecção mundial e maior audiência, preparámos questionários e inquéritos aos quais respondem hoje alguns nomes notáveis do Pensamento e da Cultura.

Resposta do escritor mexicano Rafael de Lugo à pergunta *Um homem pode viver isolado e bastar-se a si próprio, abstraindo as necessidades normais?* Conquanto isso já tenha sido o tema da tragédia de Ibsen «O Inimigo do Povo», trata-se de um absurdo e principalmente de uma utopia. A condição humana imperativa é a coexistência. Será por isso que o escritor mesmo fechado no seu gabinete se multiplica em personagens, para poder ser ubíquo e conviver com todos os seus leitores.

Diga-nos alguma coisa de si e da sua obra foi a pergunta que dirigimos a Jean Dupray. Resposta: «A minha obra principal é «Harengs frits au sang». Tenho 46 anos. Sou professor em Saint-Etienne. Gosto do mar, das montanhas, das ruas nocturnas. Os meus escritores favoritos: Graham Green e Jorge Bernanos.

Robert Frost, decano dos poetas norte-americanos e detentor do Prémio Pulitzer por quatro vezes, revela-nos que o primeiro poema que compôs foi em 1893. Vendeu-o por vinte dólares. «Só aos 40 anos a poesia me começou a render alguma coisa. Os meus editores nunca exigiram de mim muita disciplina. Se o tivesse feito eu teria fracassado. Quando a poesia me ocorre, naturalmente traduzo-a em palavras. Sou um indisciplinado congénito». Forst salienta a poderosa influência que Walt Whitman teve na formação da poesia sul-americana: «Como homem, Whitman é um autêntico americano. Como artista, porém, é um francês americanizado, via Inglaterra. Sem dúvida é um dos responsáveis pelo rompimento dos diques que continham a poesia em prisões verbais, mas é sobretudo um grande poeta no sentido universal da poesia».

ARQUIVO

Numa conferência recentemente publicada em volume (The Writer in a Changing Society) o escritor inglês Priestley lança um olhar antecipado sobre os Novos Bárbaros que se anunciam: «A sociedade não dispensará os serviços do homem de letras mas há-de esvaziá-lo pouco a pouco da sua mensagem espiritual». Dentro de vinte anos os artistas desempenharão um papel específico de técnicos?

Poetas da Europa e da América

Crepúsculo

*Para sentir a mística tristeza
Que ao pôr do sol, da mata se desprende,
Para auscultar da dôr toda a aspereza
Que, em surdos ais, de cada galho pende,*

*Longe da turba que se agita presa
As seducções do fausto a que se rende,
Procuro ouvir a voz da Natureza
Que só do poeta o coração entende.*

*Amo da brisa o vespéral lamento
O alma suspiro dos chorões medrosos
Do hem-te-vi o canto sonolento*

*Poder quizeria, em plácida agonia,
Sonhar à sombra dos pinhais frondosos,
Depois morrer tal como morre o dia!*

Rita de Lara (Brasileira)

Interrogação

*Por que acres raízes navegámos?
Em que vento sem norte nos perdemos?
Entre que espuma, sem saber, esqueçemos
Os nomes dos dias que calámos?*

*O olhar sem olhos que levámos
A boca sem palavras que tivemos
Aquela inútil mão que nós estendemos
Para agarrar o tempo que matámos...*

*Ficamos verticais como que esperando
Não sei o quê, de costas para a paisagem
Em silêncio e mistério caminhando*

*Navegamos na noite do Futuro
Lá onde acaba a trágica viagem
E a ausência se levanta como um muro.*

Arsione Moratorio (Uruguaya)

PANORAMA

Humberta Neves, contista e poetisa que é das mais representativas figuras da moderna literatura portuguesa tem no prelo um livro de poemas: «Janela Verde».

Igor Stravinski acaba de ser eleito para a Academia Americana de Letras.

O poeta Jorge Beloni obteve o prémio «Alfred de Musset» concedido pela Société des Geres de Lettres.

O escritor que mundialmente obteve o maior número de traduções para a sua obra, durante o ano de 1957, foi Tolstói; com 105 traduções em 23 países.

A semelhança dos grupos existentes no Rio e em São Paulo, organizam-se em Porto Alegre, o «Círculo dos Amigos de Eça de Queirós» cujo objectivo é defender aspectos da obra do grande romancista português.

Simone de Beauvois, a conhecida escritora francesa vai publicar «La Longue Marche» ensaio sobre a vida chinesa.

Michèle Maurois, que já escreveu várias peças de teatro, estreou-se no romance com «Arapêdes». A escritora é filha do famoso crítico e ensaísta André Maurois.

DEPOIMENTOS

De Paul Morand, o conhecido e apreciado autor de «Rien que la terre» é a seguinte definição do classicismo: «Assim que toda a gente pretende conhecer a obra de um escritor, sem se dar ao trabalho de o ler, é porque ele já se tornou clássico».

Historiadores e romancistas ao mesmo tempo, os famosos irmãos Goncourt distinguiram assim a história do romance: «A história é o romance do que se passou enquanto que o romance é a história do que poderia ter-se passado». Queriam dizer assim que os historiadores são narradores do passado e os romancistas os historiadores do presente...

ARRENDAR-SE

Uma courela de fazenda, com sequeiro e regadio, no sítio do Arrais, (ondas) com diverso arvoredado.

Tratar com Maria Virgínia da Conceição Mendonça — Luz de Tavira.

Propriedade

Arrenda-se o sítio do Valongo — Conceição de Tavira, toda a propriedade denominada «Quintas das Bonitas».

Propostas a Esperança Peres Cruz, Rua Marques da Silva, 46-2.º-Dt.º — Lisboa.

POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA

PROGRESSO

ECONÓMICO

COMO consequência directa do vasto programa de electrificação nacional que ora se encontra em pleno desenvolvimento, com a construção de grandiosas barragens para aproveitamentos hidro-eléctricos, foi possível iniciar-se no nosso País uma obra de industrialização de que é valiosíssima parcela a fábrica de adubos azotados que há já alguns anos se encontra em laboração em Estarreja.

Agora, porém, e após esta primeira fase de trabalhos ter confirmado plenamente todas as esperanças dos nossos economistas, entraram já em funcionamento experimentais as moderníssimas instalações constantes da segunda fase — obra que o sr. Dr. Ulisses Cortês, Ministro da Economia visitou no dia 22 de Julho.

Atualmente, pois, o «Amo-niaco Português» poderá elevar a sua produção a um mínimo de 70 mil toneladas anuais, sem que a sua colocação deixe de ficar completamente assegurada no âmbito das necessidades da agricultura nacional.

O que está na origem deste empreendimento é a necessidade de solução de dois problemas da economia portuguesa: produzir-se no País, mesmo em caso de guerra, o azoto — elemento tão necessário à fertilização das terras; e evitar a deslocação para o estrangeiro do importante volume de divisas destinadas ao pagamento dos adubos azotados a importar.

Assim, será já possível dentro de dois anos que o nosso País, convenientemente apetrechado neste domínio da produção, possa dispensar as importações que actualmente ainda necessita de realizar, eliminando assim uma das mais dispendiosas parcelas do quantitativo das nossas importações.

Mas para se fazer uma ideia mais nítida da grandiosidade desta realização, note-se que a produção de Estarreja poderá facilmente alcançar as 100.000 toneladas anuais, e mais: está desde já previsto o caminho para as exportações — o que além do mais comprova o alto nível económico e técnico com que entre nós já se trabalha neste sector.

Encontram-se à vista, pois, mais estes frutos da sábia actividade governativa de Salazar: sendo reconhecido que a instalação de tal indústria só seria possível graças à utilização de grandes quantidades de energia eléctrica — como aliás várias outras que se encontram em vias de realização prática e entre elas a siderúrgica — criaram-se primeiramente todas as condições técnicas necessárias para um êxito económico. Depois lançou-se a iniciativa: e o deficit da nossa balança comercial sofrerá uma redução de algumas centenas de milhar de contos em cada ano.

Os princípios básicos que sempre têm firmemente delineado a conduta do Estado Corporativo — elevação do nível de vida do povo português — encontra-se, desta forma, mais uma vez expressivamente cumpridos. E, além do que em si mesmo representa este empreendimento, eles ainda nos traz, a mais, a esperança de futuras realizações que nos aproximem com segurança dos países mais desenvolvidos da Europa.

Luís F. Rodrigues

Festa no Parque Municipal

É levada hoje a efeito, no Parque Municipal, mais uma festa promovida pela Banda de Tavira que, como é costume, tem o patrocínio da Câmara Municipal.

Desta vez tem a colabora-

ção de um agrupamento artístico de que a cidade tanto necessita, pois sem elas e sem a boa vontade de todos os tavienses é impossível levar a cabo esta cruzada artística.

Haverá, além da actuação



Um aspecto do Parque Municipal

ção do conjunto Rapazes do Ritmo, sobejamente conhecido com as suas danças e cantares, e que o povo de Tavira ainda não teve oportunidade de admirar, se bem que já fosse anunciado quando da festa da Volta a Portugal em Bicicleta.

Estas, como todos sabem, tem o único fim de não dei-

dos Rapazes do Ritmo, um animado baile abrilhantado pelo recém formado Conjunto Black Rose, de que faz parte o vocalista Manuel Azevedo.

Cremos que terá uma noite bem passada quem for ao Parque Municipal, ajudando, ao mesmo tempo, a manter a Banda de Tavira.

D. C.

Café Arcada

Trespassa-se.

Tratar com o seu proprietário.

Mosaicos Leão



Indústria Tavirense

Fabricação garantida com excelente matéria prima. Executam-se em todas as cores e modelos. Os mosaicos preferidos pelos construtores pela sua qualidade e duração.

Fabricação de mosaicos de marmorite, pedras para balcão, lava-louças, tubos em cimento, etc. — PREÇOS SEM COMPETENCIA

Dirigir pedidos directamente à

Fábrica de Mosaicos Leão

Rua da Porta Nova, 7 — Telefone 110 — TAVIRA

Preferir os MOSAICOS LEÃO é contribuir para o progresso de TAVIRA

Externato Nossa Senhora das Mercês

TAVIRA

SEXO MASCULINO

(Alvará n.º 1196)

Ensino Primário (1.ª, 2.ª, 3.ª e 4.ª classes)

Admissão aos Liceus

Eusino Liceal (1.º e 2.º ciclos)

Recebem-se inscrições até 12 de Setembro; depois dessa data as matrículas estão sujeitas a multa.

A Directora e Proprietária

Mariete Mercês de Oliveira Bomba
(Licenciada em filologia Germânica)